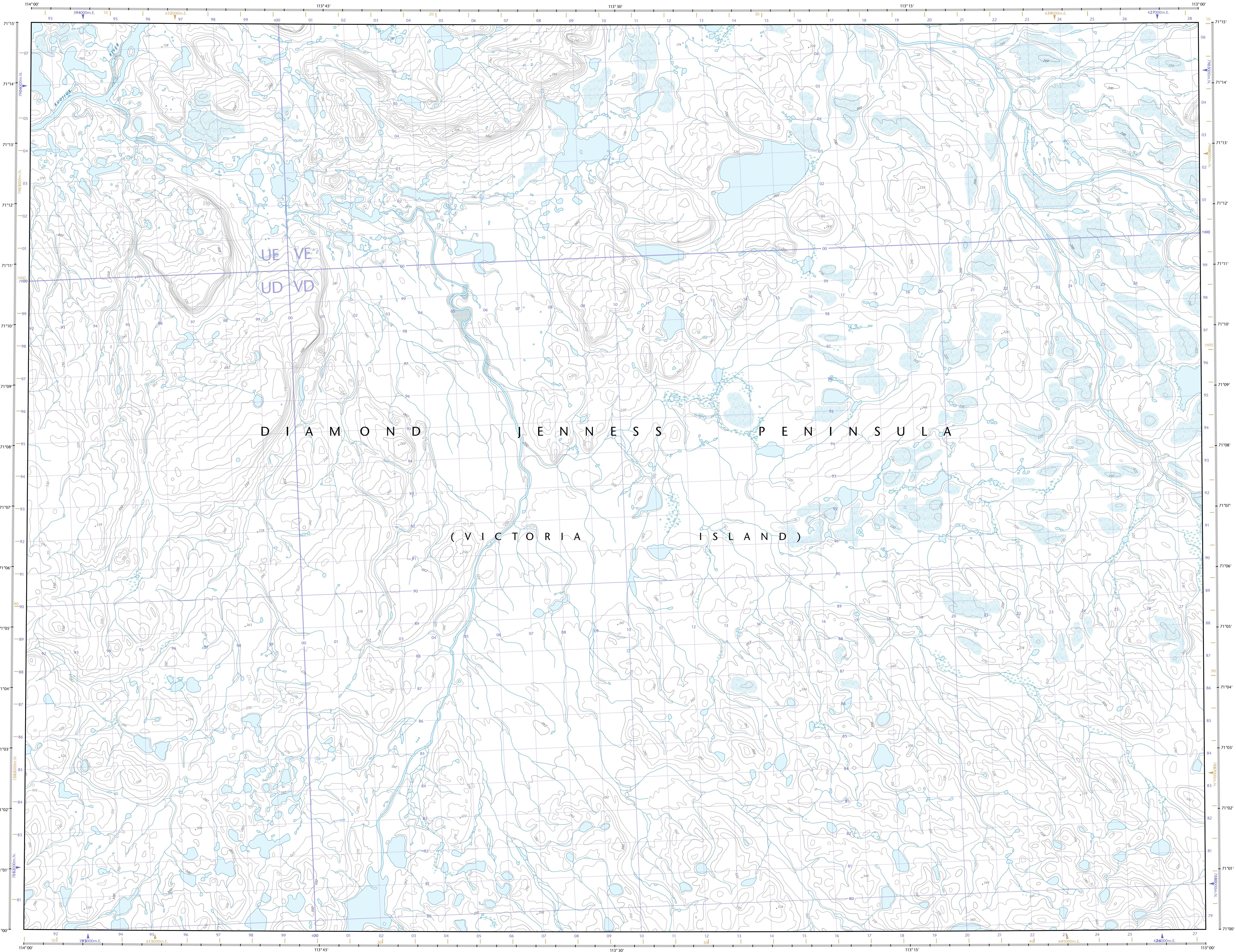


Road: hard surface, more than 2 lanes; toll gate; service centre
Route : revêtement dur, plus de 2 voies; barrière de péage; centre de service
Road : revêtement dur, moins de 2 voies; paravallade
Road: hard surface, street; conduct bridge, loose or stabilized surface, street
Route : revêtement dur; pont; pont de passage, dégagé ou stabilisé, rue
Road: or track, more than 2 lanes; toll gate, more than 2 lanes
Route : route, agglomérée, plus de 2 voies; barrière de péage, plus de 2 voies
Road: loose surface, dry weather; vehicle track or winter road; trail; portage
Route : de gravier; temps sec; chemin de terre ou d'hiver; sentier; portage
Highway interchange; highway route number; built-up area
Intersection autoroute; numéro de route autoroute; zone urbaine
Railway, single track; railway station; bridge; turntable; multiple tracks
Chemin de fer; voie unique; gare; pont; plaque tournante; voies multiples
Railway; abandoned; railway yard
Chemins de fer; abandonné; dépôt de chemins de fer
Rapid transit; rail; road; featherbed
Transport rapide ; voie ferrée; piste
Causeway; covered bridge; tunnel; bridge; movable bridge
Chaussée; pont couvert; tunnel; pont; pont mobile
Limit: International; république d'apartage
Boundary: Provincial and Territorial
Limite : Provinciale et territoriale
Boundary: administrative; provincial or territorial; area outline
Limite : Provinciale ou territoriale non apposée; limite délimitée
Boundary: administrative; recreational
Limite : administrative; récréative
Boundary: geographic; unsurveyed geographic; small Indian reserve
Frontière géographique; non surveillée géographique; petite réserve indienne
Wall; fence
Mur; clôture
Power transmission line; multiple lines; submarine cable
Ligne de transmission d'énergie; lignes multiples; câble sous-marin
Pipeline; oil; natural gas; control valve; multi-use; underground
Pipeline ; pétrole; gaz naturel; valve de contrôle; multi-utilitaire; souterrain
Mine; pit; sand, gravel, clay; quarry
Mine; banc ; sable, gravier, argile; carrière



Produced on May 04, 2010, by the Centre for
Topographic Information, Natural Resources Canada
Édité le 4 mai 2010, par le Centre d'information
topographique, Ressources naturelles Canada

The paper copy of this map meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
is printed on a Certified Map Printer holograph label.

The paper copy of this chart meets the print quality
standards of Natural Resources Canada when it
is printed on a Certified Map Printer holograph label.

La copie papier de cette carte respecte les normes de
qualité imprimée lorsque celle-ci est imprimée par un
imprimante de carte certifiée Ressources naturelles Canada
quand elle porte l'étiquette holographique de l'imprimeur
de cartes certifiée.

This map is not to be used for air or marine navigation.
Cette carte ne doit pas être utilisée pour la navigation
aérienne ou maritime.

Map content validity dates
Map content validity dates

• Road network: Absent

• Hydrographic network, 1961 - 2000

• Vegetation: Absent

• Buildings: Absent

• Boundaries: Absent

• Topography, 2006

Dates de validité du contenu de la carte
Dates de validité du contenu de la carte

• Réseau routier: Absent

• Réseau hydrographique, 1961 - 2000

• Végétation: Absent

• Bâtiments: Absent

• Limites: Absent

• Topographie, 2006

Consultez les méthodes détaillées sur : <http://GeoGratis.gc.ca>

For corrections, additions or comments concerning
the content of this map, contact Natural Resources Canada

Par courrier électronique à : cartes.tops@nrcan.gc.ca

Veuillez nous faire parvenir vos commentaires concernant
le contenu de cette carte, veuillez contacter Ressources naturelles Canada

Par courrier électronique à : cartes.tops@nrcan.gc.ca

Visitez notre site Web : <http://cartes.NRCAN.gc.ca>

© 2010. La Majesté du Roi en droit du Canada.

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain

Scale 1:50 000 Échelle

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le sol

Altitudes en mètres au-dessus du niveau moyen de la mer

1 centimètre sur la carte représente 500 mètres sur le terrain

Contour Interval: 10 metres

Elevations in metres above Mean Sea Level

Use diagram only to obtain numeric values

Approximate Mean Declination 2010

Annual change decreasing 62.4'

N'utilisez le diagramme que pour obtenir
les valeurs numériques

Déclinaison moyenne approximative
au centre de la carte en 2010

Variation annuelle décroissante 62.4'

For magnetic declination information,

visit : <http://maps.NRCAN.gc.ca/geogm>

Pour des informations sur la déclinaison magnétique,

visitez : <http://maps.NRCAN.gc.ca/geogm>

For magnetic declination information,

visit : <a href="http://maps.NRC